



熱烈慶祝加拿大勇奪第四屆世界華商大會主辦權 21 周年
CELEBRATING 21ST ANNIVERSARY OF CANADA WINNING THE BID FOR 4THWCEC
加拿大世界華商全國總商會
WORLD CHINESE BUSINESS ASSOCIATION OF CANADA
Tel : 1-604-266-8882 www.wceccanada.org wceccanada@hotmail.com

自本會成員創辦 1997 年第四屆世界華商大會首次在北美洲加拿大溫哥華成功舉行後，現本會
成功發展成為加拿大全國總商會

Since our members founded the 4th World Chinese Entrepreneurs Convention, successfully held in Vancouver, Canada, 1997 our Association has successfully developed into a national Canadian Business Association:

 RICHARD K. WONG NATIONAL CHAIRMAN 黃國裕 全國主席	 PERRY GOLDSMITH HON. ADVISOR 高士美 名譽顧問	 ADDY CHEONG B.C. CHAIRMAN 章子惠 BC 省分會主席	 SANDRA SUNG B.C. CHAIRMAN 宋燕華 B.C. 省分會主席	 DR. EUGENE CHIENG ALBERTA CHAIRMAN 錢有金博士 亞省分會主席	 NELSON ENG SASK CHAIRMAN 伍建英 (公證人) 沙省分會主席	 EVA LUK MANITOBA CHAIRMAN 陸李麗華律師 緬省分會主席	 TOM LEUNG ONTARIO HON. CHAIRMAN 梁鉅祥 安省分會名譽主席	 JACK W. LEE QUEBEC HON. CHAIRMAN 李植榮 魁省分會永遠名譽主席	 ERIC YEUNG SCOTIA CHAIRMAN 楊力維 新斯高沙省分會主席	 SAM CHAU HONG KONG CHAIRMAN 周超新 香港分會主席	 JIAN GAO MANITOBA (BEIJING) PRESIDENT 高劍 緬省 (北京市) 分會會長	 RICHARD CHIN QUEBEC CHAPTER PRESIDENT 陳勵之 魁省分會會長
---	---	--	--	---	---	--	--	---	--	--	--	--

前緬省李紹麟省督本會名譽全國主席，與黃國裕團長將帶領由本會組織之「第 14 屆世界華商大會加拿大全國代表團」出席 2017 年在緬甸舉行之「第 14 屆世界華商大會」。歡迎參與一起出席！
Former Manitoba Lieutenant Governor Hon. Philip S. Lee and Chairman Richard K. Wong will lead the "14TH World Chinese Entrepreneurs Convention Team Canada Delegation" to attend "THE 14TH World Chinese Entrepreneurs Convention", 2017 in Myanmar (Burma). Welcome All!

1 2015 年 9 月黃國裕團長率領「加拿大全國代表團」成功地參加了在印尼巴厘島舉行的「第 13 屆世界華商大會」。圖為其中一部份團員之合照。
September 2015 Richard K. Wong led the "National Team Canada Delegation" successfully attended "The 13RD World Chinese Entrepreneurs Convention" in Bali, Indonesia.



2 2015 年 2 月春節本會在緬省設宴與社區領袖們感謝李紹麟省督及夫人 (前右 8-9) 對緬省加拿大和世界的傑出貢獻。
In Feb. 2015 our Association organized a Spring Gala with local community leaders in Manitoba to honour The Hon. Philip S. Lee and Mrs. Lee (FR 8&9) for their outstanding contributions to Manitoba, Canada and the World.

3 2014 年 8 月 21 日安省分會在多倫多頒發萬餘元「世界華商梁鉅祥夫婦獎學金」，支持鼓勵傑出青年。3 屆世界滑冰冠軍陳偉群 (英聯邦羽球金牌得主) 2010 年加拿大世界小姐 DENISE CARRIDO 獲獎等。並榮獲胡士修參議員 (左四) Joe Daniel (右四) 和梁中心會長議員 (左六) 出席支持。
In August 21, 2014 the Ontario chapter presented over ten thousand dollars' world Chinese Entrepreneurs Scholarship from & Lulu Leung Awards to Patrick Chan, Michelle Wu, Natalie Phung and Miss World Canada Denise Carrido. Senator Victor Oh (L4), MPS Chungsen Leung (L6) and Joe Daniel (R4) were attendance.



4 2014 年 5 月 25 日支持新斯高沙省分會主席黃國裕團長為主席的中華會館 60 週年慶典，並捐助 3 千元資助創辦獎學金計劃。榮獲該省和緬省三位省督和官員親臨支持。
In May 25, 2014 our Nova Scotia Chapter Supported the 60th Anniversary Celebrating N.S. Chinese Benevolent Association. The event has chaired by President Eric Yeung, and attended by Lieutenant Governors of Nova Scotia and Manitoba.

5 2014 年 1 月 25 日支持沙省分會主席伍建英團長為主席的澳門慶祝新春 700 多人的大型晚宴，並捐助 2 千元資助兒童醫院籌款。
In January 25, 2014, our Saskatchewan Chapter supported the 700 person Chinese Freemason Chinese New Year Celebration Gala, chaired by President Nelson Eng. We also donated \$2000 fundraised for the local Children Hospital.



6 感謝各界人士多年來大力支持本會全國性為陳偉群籌集花式溜冰訓練獎學金超過 50 多萬元。
Thank you all donors and sponsors who supported our Association providing over \$500,000 of training scholarships for Patrick Chan in the last few years.



Photo by Stephan Potopyuk / Skate Canada

2009 多倫多

2014 溫哥華



7 感謝緬省李紹麟省督 (Honourable Philip S. Lee) (前右六) 應邀為「名譽團長」與本會黃國裕團長，成功帶領由本會組織亞洲以外最大之「第 12 屆世界華商大會加拿大全國代表團」出席 2013 年 9 月中國成都「世界華商大會」。
Thank you Manitoba Lieutenant Governor Hon. Philip S. Lee and Richard K. Wong led the "12th World Chinese Entrepreneurs Convention Team Canada Delegation" that organized by our Association, attended the Convention, September 2013 in Chengdu, China.

8 感謝各界耆長人士大力支持由本會與加拿大肝臟基金會合辦為歷年最成功之「2013 年齊心護肝慈善晚宴舞會」。並表揚：蔣扶生先生、歐陽亦瓦特許會計師和曾祥文先生，其人生傑出成就和貢獻。
Thank you all donors and sponsors who supported the "2013 LIVERight Gala" that our Association co-organized with Canadian Liver Foundation, with record funds raised and attendance. We also recognized the outstanding accomplishments and contributions of Dr. Wallace Chung, CAYIK Fung Au-Yeung and Mr. Cheung Man Tsang.



9 感謝加拿大華人退伍軍人對世界和平，加拿大及其華人作出犧牲，爭取到加拿大國籍和同等機會等之偉大貢獻。本會在每年「和平紀念日」設以「世界華商孝敬長輩表揚大會」午宴回敬款待他們。
In the last few years our Association hosted the Remember Day lunch to honour and appreciate our Canadian Chinese veterans for their great contribution and sacrifice for our community, Canada and for world peace.



10 本會多年來大力支持每年華埠 10 萬人春節慶會，慶祝新年，弘揚中華文化，黃國裕為慶會名譽主席。
In the last few years our Association supported and sponsored the Annual Vancouver Spring Celebration Festival in Chinatown, with approx. 100,000 attendance at the Parade. Mr. Richard K. Wong has been the Honorary Chair.

11 創辦人黃國裕和創辦成員高士美、章子惠、宋燕華在 1995 年為加拿大溫哥華勇奪得 1997 年「第四屆世界華商大會」主辦權和創辦第四屆世界華商大會。1995 年 9 月 13 日加拿大中華總商會黃國裕團長及宋燕華團長會董應克里田總理之邀請到首都渥太華出席總理為正式到訪之新加坡吳作棟總理所設之國宴，共同慶祝。
Founder Richard K. Wong and Founding members: Perry Goldsmith, Addy Cheong, Sandra Sung won the right to host and founded the 1997 4th World Chinese Entrepreneurs Convention in Vancouver, Canada. Prime Minister Jean Chretien invited Richard Wong and Sandra Sung to a state dinner in Ottawa on September 13, 1995, honouring Singapore's Prime Minister Goh Chok Tong, and celebrating the winning of the right.

“團結加國商界，網絡世界華商，共創天下繁榮，貢獻人類幸福” “Unite Canadian Businesses, Network world Chinese entrepreneurs, Collectively create global prosperity, Contribute to happiness of mankind”

